



LISTI YFIR TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA **CUMULATIVE LIST OF ICELAND NOTICES TO MARINERS**

Nóvember - desember 2009
November - December 2009

ALMENNAR UPPLÝSINGAR

Ritið *Tilkynningar til sjófarenda* (T.t.s.) sem gefið er út af Sjósmælingum Íslands er hin opinbera heimild um útgáfur íslenskra sjókorta sem eru í gildi og leiðréttingar á þeim. Listinn sem hér fylgir er tekinn saman til hagræðingar fyrir notendur sjókorta. Í honum er að finna upplýsingar um útgáfuár sjókorta sem eru í gildi (útgáfuár eða mán./ár). Jafnframt er í listanum getið um leiðréttingar á sjókortunum sem birtar hafa verið í T.t.s. til og með T.t.s. nr. 11-12, nóvember – desember 2009.

GENERAL INFORMATION

This list records the date of issue of the current edition of each chart and of subsequent relevant Icelandic Notices to Mariners up to and including Edition No. 11-12 of November – December 2009. Users of this list are reminded that the authoritative source for information concerning current editions of Icelandic charts and the corrections that affect them are the Editions of Icelandic Notices to Mariners.

SJÓKORT Í GILDI

Þegar nýtt sjókort er gefið út eða ný útgáfa er prentuð er útgáfuár og/eða mánuður ritað á neðri brún kortsins. Ný (nýjasta) útgáfa sjókorts er eina gilda útgáfa þess korts. Aðrar útgáfur eru ógildar. Sjókort sem tekin hafa verið úr umferð, útgáfu þeirra hætt eða útgáfan er orðin ógild vegna nýrrar útgáfu, á ekki að nota til siglinga. Sama á við um gildar útgáfur sem ekki hafa verið leiðréttar samkvæmt T.t.s.

THE CURRENT EDITION OF A CHART

When a new chart or new edition is published the month and year of publication is shown in the bottom outside margin of the chart. A new edition of a chart, on being published and issued as notified by a Notice to Mariners, becomes the current edition and the previous edition is superseded. Withdrawn charts and superseded editions should not be used for navigation; nor should current editions that have not been corrected for relevant Notices to Mariners.

Allar nánari upplýsingar: *For further information contact the:*

Landhelgisgæsla Íslands – Sjósmælingar Íslands
Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

Skógarhlíð 14, 105 Reykjavík, Iceland
Sími Phone: +354 5452000, Símbref Fax: +354 5452127
Netfang e-mail: sjomis@lhg.is Veffang Website: www.lhg.is

Chart No.	INT No.	Name	Datum	Current Edition	NMs Affecting Chart
21	1010	Íslands	WGS-84	March 2008	2008: 5, 10, 23, 25, 30 2009: 11
31	1103	Dyrhólaey - Snæfellsnes	WGS-84	May 2008	2008: 23, 30 2009: 16, 17
32		Alvíðruhamrar - Vestmannaeyjar	WGS-84	May 2008	
33		Selvogur - Vestmannaeyjar	WGS-84	May 2008	2008: 23, 30 2009: 17
35		Fuglasker	WGS-84	May 2008	
36	1112	Selvogur - Hjörsey	WGS-84	August 2009	2009: 25(T),33 (T)
37		Hjörsey - Stykkishólmur	WGS-84	June 2004	2008: 8 2009: 20,34
41		Vestfirðir	WGS-84	March 2008	2008: 8, 10, 25 2009: 34
42		Breiðafjörður	Reykjavík	2002	2003: 17, 49 2004: 14 2005: 10 2007: 17 2008: 25
44		Norðurflói	Reykjavík	June 2004	2006: 8
46	1114	Ísafjarðardjúp	WGS-84	May 2003	
51	1105	Horn - Rauðinúpur	WGS-84	December 2001	2002: 23 2003: 8 2004: 33 2005: 20 2006: 14 2008: 5, 29
52		Hornstrandir	Hjörsey	2000	2001: 38
53		Húnaflói	WGS-84	September 2009	
55		Vatnsnes - Straumnes	WGS-84	May 2006	
57	1110	Eyjafjörður	WGS-84	June 2003	2004: 34 2006: 1 2007: 7, 18 2008: 22 2009: 1
61	1100	Grimsey - Glettinganes	WGS-84	August 1999	2005: 19 2008: 5 2009: 11
62		Grimsey - Hraunhafnartangi	WGS-84	2003	
63		Rifstangi - Digranes	WGS-84	May 2009	
71	1101	Glettinganes - Stokksnes	WGS-84	May 2007	
72		Digranes - Glettinganes	WGS-84	December 2008	
73	1111	Glettinganes - Hlaða	WGS-84	November 2007	
74		Hlaða - Stokksnes	WGS-84	December 2001	
81	1102	Hvalsnes - Vestmannaeyjar	WGS-84	June 2004	
82		Stokksnes - Ingólfshöfði	WGS-84	1999	1999: 15 2001: 8
310		Vestmannaeyjar	WGS-84	June 2009	
313		Þorlákshöfn	WGS-84	July 2008	
314		Grindavík	WGS-84	July 2008	
316		Sandgerði	WGS-84	July 2002	
321		Vestmannaeyjar	WGS-84	July 2002	2003: 15, 16, 44 2006: 7, 13 2008: 23, 30 2009: 17
361		Stakksfjörður	WGS-84	1999	2003: 41 2004: 2, 3, 11 2005: 15 2008: 20(T) 2009: 33(T)
362	1113	Reykjavík	WGS-84	May 2009	
363		Hafnarfjörður	WGS-84	February 2007	2008: 6 2009: 28, 29
364		Akranes	Hjörsey	1991	1992: 8 2004: 12
365		Hafnarfjörður - Akranes	WGS-84	November 2007	2008: 3, 6, 7, 18, 24 2009: 6, 25(T), 29,32
366		Hvalfjörður	WGS-84	May 2006	2006: 23 2009: 25(T)
367		Skerjafjörður	WGS-84	November 2008	
410		Patreksfjörður	WGS-84	August 2006	
411		Tálknafjörður	WGS-84	April 2009	
412		Bíldudalur	WGS-84	April 2009	
416		Bolungarvík	WGS-84	December 2005	
417		Ísafjörður	WGS-84	December 2005	
420		Flatey	Hjörsey	1997	
421		Rif	WGS-84	November 2009	
422		Ólafsvík	WGS-84	December 2006	
423		Grundarfjörður	WGS-84	April 2007	
424		Stykkishólmur	Hjörsey	2000	
426		Ólafsvík - Stykkishólmur	WGS-84	June 2004	2005: 1, 2 2008: 8
518		Skagaströnd	WGS-84	December 2001	2002: 14
519		Sauðárkrúkur	WGS-84	May 2009	
522		Siglufjörður	WGS-84	July 2002	2008: 19(T)
524		Dalvík	WGS-84	September 2005	
530	1118	Akureyri	WGS-84	February 2007	2007: 7
534		Húsavík	WGS-84	August 2006	2008: 2
610		Raufarhöfn	WGS-84	February 2005	
611		Þórshöfn	WGS-84	February 2004	
613		Vopnafjörður	WGS-84	August 2006	
712		Seyðisfjörður	WGS-84	December 2007	
714		Norðfjörður	WGS-84	February 2007	
715		Eskifjörður	WGS-84	July 2005	
716		Reyðarfjörður	WGS-84	February 2007	
717		Fáskrúðsfjörður	WGS-84	September 2002	
720		Djúpivogur	WGS-84	August 2002	2003: 3 2004: 9 2007: 19
810		Hornafjörður	WGS-84	July 2007	
H-01		Borgarfjörður	Hjörsey	1991	